

ጸበተ

(vel ፀበተ :) I,1 [vic. ጸበየ ; etymon repetendum est a *fluendo* (ጸበ : صَبَّ, صَبَّ, صَاب), sicut etymon verbi **ጸበተ** et **ጸበተ**] Subj. **ይጸብት** : *natare* , *nare* : de inanimatis, ut arca Noae Gad. Ad. f. 160; M.M. f. 124; cadavere: **ሥጋሁ** : **ይጸብት** : **ላዕለ** : **ማይ** : (*supernatare*) Sx. Jac. 6; de animalibus: **እለ** : **ይትሐወሱ** : **ወይጸብቱ** : **ውስተ** : **ማያት** : Sap. 19,18; **ዓሣት** : **ዘይጸብት** : M.M. f. 242; de hominibus: **እለ** : **ያአምሩ** : **ጸቢተ** : Act. 27,43; F.N. 47; **ኮነ** : **ጽኑዐ** : **በተጽእኖ** : **አፍራስ** : **ወጸቢተ** : **ማይ** : Sx. Haml. 15; **ጽብቱ** : **ምስሌሁ** : Jsp. p. 323. a) *ultro citroque natare* : **ወዐልኩ** : **እጸብት** : **ውስተ** : **ቀላይ** : 2 Cor. 11,25. {DiL.1281} b) *enatare* : **ከመ** : **ኢይጸብቱ** : Act. 27,42; Act. 27,43 Platt; **ከመ** : **ኢያምሥጥ** : **ጸቢቶ** : Act. 27,42 rom. c) *transnatare* , *tranare* : **ጸበተ** : **ተጽኢኖ** : **ፈረሰ** : **ወዐደወ** : Jsp. p. 283; c. Acc. aquae: Stephanus **ባሕረ** : **መጸሕፍት** : **አመ** : **ጸበተ** : **ልሳኑ** ፤ **ተቃውሞቶ** : **መዋግድ** : **ስእኑ** : Sx. Teq. 17 Enc.; abyssus **ዘኢይጸብትዎ** : **ዓሣት** : Lit. Epiph. d) *subnatare* , *urinari* , *urinando assequi* : **ይጸብት** : **በጎቡእ** : Lit. Joh.; **ኢበጸቢተ** : **ኅሊኖ** : (non profunde cogitando) Lit. Orth.; c. Acc. : **ይፈቅድ** : **ኅሊኖ** : **ይጸብት** : **ዕመቀ** : **አብሕርቲሁ** : Lit. 172,1. – Voc. Ae.: **ጸበተ** : **ዘ** : **ዋኛ** : (vid. etiam scholion ad **ቀዘፈ** : et cfr. **ጸጸ** targumicum).

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 15.5.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016